II

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare nu este obligatorie)

BUGETE

PARLAMENTUL EUROPEAN

ADOPTAREA DEFINITIVĂ

a bugetului rectificativ nr. 1 al Uniunii Europene aferent exercițiului financiar 2009

(2009/318/CE, Euratom)

PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI EUROPEAN,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 272 alineatul (7),

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice, în special articolul 177,

având în vedere Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului din 25 iunie 2002 privind regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene [1],

având în vedere bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2009, adoptat definitiv la 18 decembrie 2008,

având în vedere Acordul interinstituțional din 17 mai 2006 între Parlamentul European, Consiliu și Comisie privind disciplina bugetară și buna gestiune financiară [2],

având în vedere proiectul preliminar de buget rectificativ nr. 1 al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2009, prezentat de Comisie la 23 ianuarie 2009,

având în vedere proiectul de buget rectificativ nr. 1/2009, stabilit de Consiliu la 26 februarie 2009,

având în vedere articolul 69 și anexa IV la Regulamentul de procedură al Parlamentului European,

având în vedere rezoluția adoptată de Parlamentul European la 11 martie 2009,

---

[1] JO L 248, 16.9.2002, p. 1.
[2] JO C 139, 14.6.2006, p. 1.

DECLARĂ:

Articol unic

Procedura prevăzută la articolul 272 din Tratatul de instituire a Comunității Europene și la articolul 177 din Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice este încheiată, iar bugetul rectificativ nr. 1 al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2009 este adoptat definitiv.

Strasbourg, 11 martie 2009.

Președintele
H.-G. PÖTTERING

BUGETUL RECTIFICATIV NR. 1 PENTRU EXERCIȚIUL FINANCIAR 2009

CONȚINUT

Pagina

SITUAȚIA VENITURILOR ȘI A CHELTUIELILOR PE SECȚIUNI

Secțiunea III: Comisia 5

— Cheltuieli 7

— Titlul 13: Politică regională 8

SECȚIUNEA III

COMISIA

COMISIA

VENITURI

Titlul	Rubrică	Credite 2009		Buget rectificativ nr 1		Sumă nouă	
		Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
01	AFACERI ECONOMICE ȘI FINANCIARE	431 274 845	486 204 845			431 274 845	486 204 845
02	ÎNTREPRINDERI	661 343 234	599 408 234			661 343 234	599 408 234
03	CONCURENȚĂ	89 365 444	89 365 444			89 365 444	89 365 444
04	OCUPAREA FORȚEI DE MUNCĂ ȘI AFACERI SOCIALE	11 186 932 534	11 201 717 411			11 186 932 534	11 201 717 411
05	AGRICULTURĂ ȘI DEZVOLTARE RURALĂ	54 680 222 736	51 476 927 732			54 680 222 736	51 476 927 732
06	ENERGIE ȘI TRANSPORT	2 737 397 751	2 478 016 089			2 737 397 751	2 478 016 089
07	MEDIU	461 326 617	494 088 767			461 326 617	494 088 767
08	CERCETARE	4 664 691 451	4 960 143 801			4 664 691 451	4 960 143 801
09	SOCIETATEA INFORMAȚIONALĂ ȘI MEDIA	1 511 261 271	1 354 654 271			1 511 261 271	1 354 654 271
10	CERCETARE DIRECTĂ	370 840 000	365 720 000			370 840 000	365 720 000
11	AFACERI MARITIME ȘI PESCUIT	984 611 598	897 362 121			984 611 598	897 362 121
12	PIAȚA INTERNĂ	65 419 801	65 366 001			65 419 801	65 366 001
13	POLITICĂ REGIONALĂ	37 900 606 687	24 569 643 256	11 785 377	0	37 912 392 064	24 569 643 256
14	IMPOZITARE ȘI UNIUNEA VAMALĂ	130 748 625	105 850 625			130 748 625	105 850 625
15	EDUCAȚIE ȘI CULTURĂ	1 398 343 073	1 361 386 073			1 398 343 073	1 361 386 073
16	COMUNICARE	213 154 075	210 444 075			213 154 075	210 444 075
17	SĂNĂTATE ȘI PROTECȚIA CONSUMATORILOR	617 002 078	574 749 078			617 002 078	574 749 078
18	SPAȚIUL DE LIBERTATE, SECURITATE ȘI JUSTIȚIE	923 429 198	676 944 198			923 429 198	676 944 198
19	RELAȚII EXTERNE	4 012 930 514	3 575 276 344			4 012 930 514	3 575 276 344
20	COMERȚ	79 521 772	78 014 772			79 521 772	78 014 772
21	DEZVOLTARE ȘI RELAȚII CU STATELE DIN AFRICA, CARAIBE ȘI PACIFIC (ACP)	1 869 356 351	1 679 167 751			1 869 356 351	1 679 167 751
22	EXTINDERE	1 079 092 368	1 659 080 862			1 079 092 368	1 659 080 862
23	AJUTOR UMANITAR	796 716 719	796 716 719			796 716 719	796 716 719
24	LUPTĂ ANTIFRAUDĂ	78 351 000	74 151 000			78 351 000	74 151 000
25	COORDONAREA POLITICILOR COMISIEI ȘI CONSULTANȚĂ JURIDICĂ	186 195 522	186 195 522			186 195 522	186 195 522
26	ADMINISTRAȚIA COMISIEI	969 352 759	974 052 759			969 352 759	974 052 759
27	BUGET	277 659 904	277 659 904			277 659 904	277 659 904
28	AUDIT	10 561 499	10 561 499			10 561 499	10 561 499
29	STATISTICI	132 463 962	100 288 962			132 463 962	100 288 962
30	PENSII ȘI CHELTUIELI CONEXE	1 159 931 000	1 159 931 000			1 159 931 000	1 159 931 000
31	SERVICII LINGVISTICE	384 323 911	384 323 911			384 323 911	384 323 911
40	REZERVE	933 398 460	324 495 210			933 398 460	324 495 210
	Cheltuieli D — Total	**130 997 826 759**	**113 247 908 236**	**11 785 377**	**0**	**131 009 612 136**	**113 247 908 236**

COMISIA

TITLUL 13

POLITICĂ REGIONALĂ

Obiective generale

— Stimularea potențialului de creștere al statelor membre și al regiunilor mai puțin dezvoltate („Convergență”).

— Consolidarea competitivității și atractivității regiunilor, precum și a capacității acestora de ocupare a forței de muncă, prin anticiparea schimbărilor economice și sociale („Competitivitate regională și ocuparea forței de muncă”).

— Promovarea unei mai mari integrări a teritoriului UE pentru a contribui la o dezvoltare echilibrată și durabilă („Cooperare teritorială europeană”).

— Sprijinirea țărilor candidate, precum și a potențialelor țări candidate în alinierea progresivă a acestora la standardele și politicile Uniunii Europene (Instrument de asistență pentru preaderare).

Titlul Capitolul	Rubrică	Credite 2009		Buget rectificativ nr 1		Sumă nouă	
		Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
13 01	CHELTUIELI ADMINISTRATIVE ÎN DOMENIUL POLITIC POLITICĂ REGIONALĂ	87 459 090	87 459 090			87 459 090	87 459 090
13 03	FONDUL EUROPEAN DE DEZVOLTARE REGIONALĂ ȘI ALTE INTERVENȚII LA NIVEL REGIONAL	28 184 036 173	16 765 448 573		– 11 785 377	28 184 036 173	16 753 663 196
13 04	FONDUL DE COEZIUNE	9 291 684 199	7 277 453 278			9 291 684 199	7 277 453 278
13 05	INTERVENȚII DE PREADERARE LEGATE DE POLITICILE STRUCTURALE	337 427 225	439 282 315			337 427 225	439 282 315
13 06	FONDUL DE SOLIDARITATE	p.m.	p.m.	11 785 377	11 785 377	11 785 377	11 785 377
	Titlul 13 — Total	**37 900 606 687**	**24 569 643 256**	**11 785 377**	**0**	**37 912 392 064**	**24 569 643 256**

COMISIA

TITLUL 13

POLITICĂ REGIONALĂ

CAPITOLUL 13 03 — FONDUL EUROPEAN DE DEZVOLTARE REGIONALĂ ȘI ALTE INTERVENȚII LA NIVEL REGIONAL

Titlul Capitolul Articolul Postul	Rubrică	CF	Credite 2009		Buget rectificativ nr 1		Sumă nouă	
			Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
13 03	FONDUL EUROPEAN DE DEZVOLTARE REGIONALĂ ȘI ALTE INTERVENȚII LA NIVEL REGIONAL							
13 03 01	***Finalizarea Fondului european de dezvoltare regională (FEDR) – Obiectivul 1 (2000-2006)***	1.2	p.m.	2 935 275 119			p.m.	2 935 275 119
	Articolul 13 03 01 — Total parțial		p.m.	2 935 275 119			p.m.	2 935 275 119
13 03 02	***Finalizarea Programului special pentru pace și reconciliere în Irlanda de Nord și în comitatele de graniță ale Irlandei (2000-2006)***	1.2	p.m.	5 000 000			p.m.	5 000 000
	Articolul 13 03 02 — Total parțial		p.m.	5 000 000			p.m.	5 000 000
13 03 03	***Finalizarea Fondului european de dezvoltare regională (FEDR) – Obiectivul 1 (înainte de 2000)***	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Articolul 13 03 03 — Total parțial		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 04	***Finalizarea Fondului european de dezvoltare regională (FEDR) – Obiectivul 2 (2000-2006)***	1.2	p.m.	964 346 922			p.m.	964 346 922
	Articolul 13 03 04 — Total parțial		p.m.	964 346 922			p.m.	964 346 922
13 03 05	***Finalizarea Fondului european de dezvoltare regională (FEDR) – Obiectivul 2 (înainte de 2000)***	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Articolul 13 03 05 — Total parțial		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 06	***Finalizarea inițiativei Urban (2000-2006)***	1.2	p.m.	53 826 532			p.m.	53 826 532
	Articolul 13 03 06 — Total parțial		p.m.	53 826 532			p.m.	53 826 532
13 03 07	***Finalizarea programelor anterioare – Inițiative comunitare (înainte de 2000)***	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Articolul 13 03 07 — Total parțial		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 08	***Finalizarea Fondului european de dezvoltare regională (FEDR) – Asistență tehnică și măsuri inovatoare (2000-2006)***	1.2	p.m.	35 000 000			p.m.	35 000 000
	Articolul 13 03 08 — Total parțial		p.m.	35 000 000			p.m.	35 000 000

COMISIA

CAPITOLUL 13 03 — FONDUL EUROPEAN DE DEZVOLTARE REGIONALĂ ȘI ALTE INTERVENȚII LA NIVEL REGIONAL *(continuare)*

Titlul Capitolul Articolul Postul	Rubrică	CF	Credite 2009		Buget rectificativ nr 1		Sumă nouă	
			Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
13 03 09	***Finalizarea Fondului european de dezvoltare regională (FEDR) – Asistență tehnică și măsuri inovatoare (înainte de 2000)***	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Articolul 13 03 09 — Total parțial		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 10	***Finalizarea altor măsuri cu caracter regional***	1.2	—	—			—	—
	Articolul 13 03 10 — Total parțial		—	—			—	—
13 03 12	***Contribuția Comunității la Fondul internațional pentru Irlanda***	1.1	15 000 000	15 000 000			15 000 000	15 000 000
	Articolul 13 03 12 — Total parțial		15 000 000	15 000 000			15 000 000	15 000 000
13 03 13	***Finalizarea inițiativei comunitare Interreg III (2000-2006)***	1.2	p.m.	585 000 000			p.m.	585 000 000
	Articolul 13 03 13 — Total parțial		p.m.	585 000 000			p.m.	585 000 000
13 03 14	***Sprijinirea regiunilor limitrofe țărilor candidate – Finalizarea programelor anterioare (2000-2006)***	1.2	—	p.m.			—	p.m.
	Articolul 13 03 14 — Total parțial		—	p.m.			—	p.m.
13 03 15	***Asistență financiară pentru crearea unei organizații a întreprinderilor mici și mijlocii în vederea îmbunătățirii capacităților de a crea rețele***	1.2	—	—			—	—
	Articolul 13 03 15 — Total parțial		—	—			—	—
13 03 16	***Fondul european de dezvoltare regională (FEDR) – Convergență***	1.2	22 417 259 853	9 588 000 000		– 11 785 377	22 417 259 853	9 576 214 623
	Articolul 13 03 16 — Total parțial		22 417 259 853	9 588 000 000		– 11 785 377	22 417 259 853	9 576 214 623
13 03 17	***Fondul european de dezvoltare regională (FEDR) – PEACE***	1.2	31 466 303	1 000 000			31 466 303	1 000 000
	Articolul 13 03 17 — Total parțial		31 466 303	1 000 000			31 466 303	1 000 000
13 03 18	***Fondul european de dezvoltare regională (FEDR) – Competitivitate regională și ocuparea forței de muncă***	1.2	4 633 542 658	2 462 000 000			4 633 542 658	2 462 000 000
	Articolul 13 03 18 — Total parțial		4 633 542 658	2 462 000 000			4 633 542 658	2 462 000 000
13 03 19	***Fondul european de dezvoltare regională (FEDR) – Cooperare teritorială europeană***	1.2	1 028 767 359	85 000 000			1 028 767 359	85 000 000
	Articolul 13 03 19 — Total parțial		1 028 767 359	85 000 000			1 028 767 359	85 000 000

COMISIA

CAPITOLUL 13 03 — FONDUL EUROPEAN DE DEZVOLTARE REGIONALĂ ȘI ALTE INTERVENȚII LA NIVEL REGIONAL *(continuare)*

Titlul Capitolul Articolul Postul	Rubrică	CF	Credite 2009		Buget rectificativ nr 1		Sumă nouă	
			Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
13 03 20	***Fondul european de dezvoltare regională (FEDR) – Asistență tehnică operațională***	1.2	45 000 000	25 000 000			45 000 000	25 000 000
	Articolul 13 03 20 — Total parțial		45 000 000	25 000 000			45 000 000	25 000 000
13 03 21	**Proiect-pilot: Coordonare la nivel european a metodelor de integrare a rromilor**	1.2	5 000 000	5 000 000			5 000 000	5 000 000
	Articolul 13 03 21 — Total parțial		5 000 000	5 000 000			5 000 000	5 000 000
13 03 22	***Proiect-pilot – Erasmus pentru aleșii locali și regionali***	1.2	2 000 000	2 000 000			2 000 000	2 000 000
	Articolul 13 03 22 — Total parțial		2 000 000	2 000 000			2 000 000	2 000 000
13 03 23	***Proiect-pilot – Intensificarea cooperării regionale și locale prin promovarea politicii regionale a UE la scară mondială***	1.2	2 000 000	2 000 000			2 000 000	2 000 000
	Articolul 13 03 23 — Total parțial		2 000 000	2 000 000			2 000 000	2 000 000
13 03 24	***Acțiune pregătitoare – Promovarea unui mediu mai favorabil microcreditului în Europa***	1.2	4 000 000	2 000 000			4 000 000	2 000 000
	Articolul 13 03 24 — Total parțial		4 000 000	2 000 000			4 000 000	2 000 000
	Capitolul 13 03 — Total		**28 184 036 173**	**16 765 448 573**		**– 11 785 377**	**28 184 036 173**	**16 753 663 196**

Comentarii

Articolul 39 din Regulamentul (CE) nr. 1260/1999 al Consiliului prevede efectuarea de rectificări financiare ale căror eventuale venituri sunt înscrise la postul 6 5 0 0 din situația veniturilor. Aceste venituri pot duce la deschiderea de credite suplimentare în conformitate cu articolul 18 din Regulamentul financiar în cazurile specifice în care acestea sunt necesare pentru a acoperi riscurile de anulare sau reducere a rectificărilor stabilite anterior. Regulamentul (CE) nr. 1083/2006 prevede rectificări financiare pentru perioada 2007-2013.

Regulamentul (CE) nr. 1260/1999 stabilește condițiile în care se procedează la rambursarea avansului, fără ca aceasta să aibă drept efect reducerea contribuției din fondurile structurale la intervenția respectivă. Eventualele venituri provenite din rambursarea avansului înscrise la postul 6 1 5 7 din situația veniturilor conduc la deschiderea de credite suplimentare în conformitate cu articolele 18 și 157 din Regulamentul financiar. Regulamentul (CE) nr. 1083/2006 stabilește condițiile de rambursare a prefinanțării pentru perioada 2007-2013.

Măsurile de combatere a fraudei sunt finanțate prin articolul 24 02 01.

Acest credit este destinat să acopere, de asemenea, cofinanțarea măsurilor de eliminare a stocurilor de pesticide învechite.

Temei juridic

Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolele 158, 159 și 161.

Regulamentul (CE) nr. 1260/1999 al Consiliului din 21 iunie 1999 de stabilire a dispozițiilor generale referitoare la fondurile structurale (JO L 161, 26.6.1999, p. 1).

COMISIA

CAPITOLUL 13 03 — FONDUL EUROPEAN DE DEZVOLTARE REGIONALĂ ȘI ALTE INTERVENȚII LA NIVEL REGIONAL *(continuare)*

Regulamentul (CE) nr. 1080/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 5 iulie 2006 privind Fondul european de dezvoltare regională și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1783/1999 (JO L 210, 31.7.2006, p. 1).

Regulamentul (CE) nr. 1083/2006 al Consiliului din 11 iulie 2006 de stabilire a anumitor dispoziții generale privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european și Fondul de coeziune și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1260/1999 (JO L 210, 31.7.2006, p. 25).

Acte de referință

Concluziile Consiliului European de la Berlin din 24 și 25 martie 1999.

Concluziile Consiliului European de la Bruxelles din 15 și 16 decembrie 2005.

13 03 16 Fondul european de dezvoltare regională (FEDR) – Convergență

Credite 2009		Buget rectificativ nr 1		Sumă nouă	
Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
22 417 259 853	9 588 000 000		– 11 785 377	22 417 259 853	9 576 214 623

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere programele care intră sub incidența obiectivului „Convergență” al FEDR în perioada de programare 2007-2013. Acest obiectiv este menit să accelereze convergența statelor membre și a regiunilor cel mai puțin dezvoltate prin îmbunătățirea condițiilor pentru creșterea economică și crearea de locuri de muncă. O parte dintre credite este destinată finanțării gestionării rețelei Natura 2000.

Temei juridic

Regulamentul (CE) nr. 1080/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 5 iulie 2006 privind Fondul european de dezvoltare regională și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1783/1999 (JO L 210, 31.7.2006, p. 1).

Regulamentul (CE) nr. 1083/2006 al Consiliului din 11 iulie 2006 de stabilire a anumitor dispoziții generale privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european și Fondul de coeziune și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1260/1999 (JO L 210, 31.7.2006, p. 25).

COMISIA

CAPITOLUL 13 06 — FONDUL DE SOLIDARITATE

Titlul Capitolul Articolul Postul	Rubrică	CF	Credite 2009		Buget rectificativ nr 1		Sumă nouă	
			Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
13 06	FONDUL DE SOLIDARITATE							
13 06 01	***Fondul de solidaritate al Uniunii Europene – State membre***	3.2	p.m.	p.m.	11 785 377	11 785 377	11 785 377	11 785 377
	Articolul 13 06 01 — Total parțial		p.m.	p.m.	11 785 377	11 785 377	11 785 377	11 785 377
13 06 02	***Fondul de solidaritate al Uniunii Europene – Țări aflate în negocieri de aderare***	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Articolul 13 06 02 — Total parțial		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Capitolul 13 06 — Total		**p.m.**	**p.m.**	**11 785 377**	**11 785 377**	**11 785 377**	**11 785 377**

13 06 01 ***Fondul de solidaritate al Uniunii Europene – State membre***

Credite 2009		Buget rectificativ nr 1		Sumă nouă	
Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
p.m.	p.m.	11 785 377	11 785 377	11 785 377	11 785 377

Comentarii

Acest articol este destinat să înregistreze creditele care rezultă din mobilizarea Fondului de solidaritate al Uniunii Europene în caz de catastrofe naturale, ecologice și tehnologice în statele membre.

Alocarea creditelor se decide printr-un buget rectificativ care are ca unic scop mobilizarea Fondului de solidaritate al UE.

Temei juridic

Regulamentul (CE) nr. 2012/2002 al Consiliului din 11 noiembrie 2002 de instituire a Fondului de solidaritate al Uniunii Europene (JO L 311, 14.11.2002, p. 3).

Regulamentul (CE) nr. … al Parlamentului European și al Consiliului din … de instituire a Fondului de solidaritate al Uniunii Europene (JO L …, p. …).

Acte de referință

Propunerea de Regulament al Parlamentului European și al Consiliului, prezentată de Comisie la 6 aprilie 2005, privind instituirea Fondului de solidaritate al Uniunii Europene [COM(2005) 108 final].

Acordul interinstituțional din 17 mai 2006 dintre Parlamentul European, Consiliu și Comisie privind disciplina bugetară și buna gestiune financiară (JO C 139, 14.6.2006, p. 1).